

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
关于战争遗留爆炸物的第五号议定书
缔约方第十四次会议

21 October 2020
Chinese
Original: English

2020 年 11 月 9 日，日内瓦

临时议程项目 12

通过 2021 年费用估计

第五号议定书缔约方 2021 年专家会议费用估计*

1. 2020 年 11 月 9 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》第五号议定书缔约方第十四次会议决定，在 2021 年举行为期一天的专家会议，日期待定。
2. 本文件根据上述决定提交，列出估计费用 27,200 美元。2022 年的估计费用为 20,500 美元，2021 年和 2022 年两年期预算(27,200 美元+20,500 美元)为 47,700 美元。费用细目见附表。
3. 应指出，费用是根据以往的经验 and 预期工作量估算出的。实际开支须待会议闭幕和相关工作结束并将所有有关费用入账之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。应邀参加会议的非缔约方按照联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。
4. 关于财务安排，须说明的是，根据 2017 年通过的财务措施，筹备和举行会议的费用分摊额应按联合国会费分摊比额表计算，并作出调整，以考虑到联合国会员国总数与非缔约方与会国加上缔约方的总数之间的差异。
5. 待缔约方批准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

* 因提交方无法控制的情况，本报告在截止日期之后提交。



会议名称:	《特定常规武器公约》第五号议定书专家会议							
会议日期:	地点: 日内瓦, 2021年(1天)							
会议服务项目	会议 服务 * (美元)	会前 文件 * (美元)	会期 文件 * (美元)	简要 记录* (美元)	会后 文件* (美元)	所需支助 服务* (美元)	所需其他 服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议 服务	18,600							18,600
文件翻译								-
所需支助服务 ^{1/}						800		800
虚拟/混合会议服务 ^{2/}							6,400	6,400
所需其他服务 ^{3/}							1,400	1,400
合计	18,600	0	0	0	0	800	7,800	27,200
*-(美元)								
	A. 所需会议服务费用合计(包括13%方案支助费用)							27,200
	B. 所需非会议服务费用							
	A+B项总计(四舍五入)							27,200

1/ 音响技术员/录音费用 (2 x 1 天) 800美元

2/ 虚拟会议服务(30名平台内参与者, 6种语言, 每天举行2场为时3小时的会议 x 1天): 5,500美元; 联合国网络电视报道(1天) 900美元

3/ 租用计算机和打印机: 15美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 1,400美元

会议名称:	《特定常规武器公约》第五号议定书专家会议							
会议日期:	地点: 日内瓦, 2022年(1天)							
会议服务项目	会议 服务 *	会前 文件*	会期 文件*	简要 记录 *	会后 文件 *	所需支助 服务*	所需其他 服务 *	合计*
	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)
口译和会议 服务	18,600							18,600
文件翻译								-
所需支助服务 ^{1/}						800		800
所需其他服务 ^{2/}							1,100	1,100
合计	18,600					800	1,100	20,500
* 一(美元)								
	A. 所需会议服务费用合计(包括13%方案支助费用)							20,500
	B. 所需非会议服务费用							
					A+B项总计(四舍五入)			20,500
1/ 音响技术员/录音费用 (2 x 1 天) 800美元								
2/ 租用计算机和打印机 : 15美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 1,100美元								